



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 19. Oktober 2012 (22.10)
(OR. en)

CM 4945/12

OJ/CRP2
COMIX

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2426. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin: Mittwoch, 24. Oktober 2012 (10.00 Uhr)
Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

I

- Ausschuss der Regionen
 - = Beschluss des Rates zur Ernennung von drei britischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und zwei britischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
 - 15138/12 CDR 121
 - 15137/12 CDR 120
- Ausschuss der Regionen
 - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines griechischen Mitglieds des Ausschusses der Regionen und eines griechischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
 - 15141/12 CDR 124
 - 15140/12 CDR 123

- Informationen über die Billigung der Gestaltung der von den folgenden Mitgliedstaaten ausgegebenen 2-Euro-Gedenkmünzen: Deutschland, Frankreich, Lettland, Slowakische Republik und Spanien
 - 14958/12 ECOFIN 844 UEM 294
 - 14959/12 ECOFIN 845 UEM 295
 - 14956/1/12 REV 1 ECOFIN 842 UEM 292
 - 14957/12 ECOFIN 843 UEM 293
 - 14914/12 ECOFIN 840 UEM 291

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Jahreshaushaltsplan der Europäischen Union [**erste Lesung**] (GA+E)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 14800/12 CODEC 2350 FIN 736 OC 552
 - + ADD 1
 - + ADD 2
 - PE-CONS 45/12 FIN 516 CODEC 1862 OC 399

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 3/2012) innerhalb des Einzelplans VIII – Europäischer Bürgerbeauftragter – des Gesamthaushaltsplans für 2012
 - 14718/12 FIN 733 INST 575 PE-L 77

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 34/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012
 - 15079/12 FIN 765 INST 591 PE-L 88

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 36/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012
 - 15080/12 FIN 766 INST 592 PE-L 89

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 37/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012
 - 15081/12 FIN 767 INST 593 PE-L 90

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 38/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012
 - 15082/12 FIN 768 INST 594 PE-L 91

- = Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/002 DE/manroland, Deutschland)
 - = Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 27/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012
 - 14834/12 FIN 740 INST 577 PE-L 78

- = Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/003 DK/Vestas, Dänemark)
- = Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 28/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012
14835/12 FIN 741 INST 578 PE-L 79

- Sonderbericht Nr. 15/2012: Umgang mit Interessenkonflikten in ausgewählten EU-Agenturen
= Benennung der zuständigen Gruppe (*)
15097/12 FIN 770 GAF 22 AG 5 INST 596

- Organisation von Gipfeltreffen der EU mit Gruppen von Drittstaaten nach Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon
14631/1/12 REV 1 POLGEN 162 FIN 728
+ REV 1 COR 1

- Abkommen zwischen der Europäischen Union und Neuseeland zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Neuseeland über die gegenseitige Anerkennung der Konformitätsbewertung
= Billigung des Abschlusses des Abkommens
14762/2/12 REV 2 NZ 6 ARM 8 MI 614
12151/10 NZ 5 ARM 14 MI 247
+ COR 1 (fr, nl, ro)
+ COR 2 (hu)
+ COR 3 (sl)

- Abkommen zwischen der Europäischen Union und Australien zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Australien über die gegenseitige Anerkennung der Konformitätsbewertung
= Billigung des Abschlusses des Abkommens
14780/1/12 REV 1 AUS 3 ARM 9 MI 617
12150/10 AUS 13 ARM 13 MI 246
+ COR 1

- Antidumping
= Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von Aluminiumheizkörpern mit Ursprung in der Volksrepublik China
14703/12 ANTIDUMPING 82 COMER 212
14704/12 ANTIDUMPING 83 COMER 213

- Einrichtung des gemäß Artikel 33 Absatz 2 des Übereinkommens der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen erforderlichen Rahmens auf EU-Ebene
15089/12 COHOM 234 CONUN 143 SOC 843 FREMP 126

- Änderung des dreijährigen Aktionsprogramms (2011-2013) für die Friedensfazilität für Afrika (10. EEF)
15163/12 ACP 204 FIN 779 RELEX 950 COAFR 329 ONU 135 PESC 1276
- ZUE – Zentrum für Unternehmensentwicklung: Beschluss über die Beendigung der Amtszeit der stellvertretenden Direktorin
= Bestellung eines neuen Schlichters
15165/12 ACP 205 FIN 780
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Interimsabkommens zum Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Vertragspartei Zentralafrika andererseits
= Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
15075/12 ACP 202 WTO 328 COAFR 324 RELEX 941
14757/12 ACP 199 WTO 325 COAFR 316 RELEX 922
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (Neufassung) **[erste Lesung]**
= Analyse des endgültigen Textes im Hinblick auf eine Einigung
14630/12 JUSTCIV 298 CODEC 2307 OC 563
- Überarbeiteter Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu der neuen Strategie der EU zur Beseitigung des Menschenhandels 2012-2016
11838/6/12 REV 6 GENVAL 46 DROIPEN 91 JAI 473 JAIEX 52
MIGR 68 RELEX 601 COSI 65
+ REV 6 COR 1
+ REV 6 COR 2
- EU-Aktion gegen Migrationsdruck – Eine strategische Antwort
= Halbjährliche Aktualisierung
15071/12 MIGR 109 FRONT 144 COSI 88 COMIX 584
+ ADD 1
- Entwurf eines überarbeiteten Aktionsplans der EU zur Bekämpfung von Radikalisierung und Anwerbung für den Terrorismus – Aktualisierter Durchführungsplan
14582/1/12 REV 1 ENFOPOL 314 JAI 668 COTER 93
13524/4/12 REV 4 ENFOPOL 261 JAI 586 COTER 90 **RESTREINT UE**
+ REV 4 COR 1 **RESTREINT UE**
- Vorlage der Rechnungslegung 2010 für das SISNET
14985/12 SIRIS 89 COMIX 570

(*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 25./26. Oktober 2012
 - a) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über den Schutz weicher Ziele vor Terroranschlägen
14591/12 ENFOPOL 316
 - b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR) **[erste Lesung]**
= Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament
15085/12 FRONT 145 CODEC 2409 COMIX 586
- Zweiter Trilog über die Finanzierungsinstrumente im Außenbereich in Rubrik 4 des mehrjährigen Finanzrahmens (2014-2020)
= Nachbesprechung/Unterrichtung
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 15. Oktober 2012
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 19. November 2012
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 16. Oktober 2012
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 20. November 2012
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 18./19. Oktober 2012
- Mündliche Unterrichtung über den Sachstand in Bezug auf den einheitlichen Aufsichtsmechanismus
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 13. November 2012
- 9. ASEM-Gipfeltreffen
= Stand der Vorbereitungen
15074/12 ASIE 95 COASI 172 PESC 1258 POLGEN 168
- Neuer mehrjähriger Finanzrahmen

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung

GEMISCHTER AUSSCHUSS (10.00 Uhr)

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR) [**erste Lesung**]
15085/12 FRONT 145 CODEC 2409 COMIX 586

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.